想要获取更多资源吗?

点击上方图片，即可进入修行资料中心，探索浩如烟海的佛经经典、禅修指南、开示讲记以及实修方法等珍贵内容。这里汇集了助您精进修行的各类资源，无论您是初学者还是资深修行者，都能在此找到滋养法身慧命的甘露法雨，开启智慧，增长福德，成就菩提！

妙法莲华经妙音菩萨品二十四浅释

姚秦三藏法师鸠摩罗什译
美国万佛圣城宣化上人讲述

卷七　妙音菩萨品第二十四

妙音菩萨他有微妙不可思议的声音。为什么会有妙音呢？因为他在往昔无量劫中，曾经用十万伎乐供养云雷音王佛。他说法的妙音，永远存留在众生的耳根。因为众生的耳根有妙音，就永远不会忘记妙音菩萨所说的妙法。因此缘故，叫做妙音菩萨。

尔时释迦牟尼佛。放大人相肉髻光明。及放眉间白毫相光。遍照东方百八万亿那由他恒河沙等诸佛世界。

说完药王菩萨本事品之后，将要说妙音菩萨品的时候。释迦牟尼佛在灵山法华会中，从大人相之一的肉髻（在头顶高出的肉团，状如发髻）中，放出大光明，普照所有世界。又从两眉之间，放出白毫相光（白毫伸出有一丈五尺之长，卷起如一粒钻石，在两眉之间，闪闪发光）。肉髻表示圆果。佛圆满的觉果，已到极点。白毫表示圆因。中道的因也圆，果也圆。因果不二，即因即果；即果即因。这种肉髻光和白毫光，不仅照遍娑婆世界，而且照遍东方百八万亿那由他恒河沙数相等的诸佛世界。

过是数已。有世界名净光庄严其国有佛。号净华宿王智如来。应供。正遍知。明行足。善逝世间解。无上士。调御丈夫。天人师。佛。世尊。为无量无边菩萨大众。恭敬围绕。而为说法。

超过这个数目世界之后，有一世界，名叫做净光庄严世界。在其国土之中，有一位佛，名号为净华宿王智佛。他的行因，清净如莲华。他是星宿中的王，他的智慧，好像月亮，能照万物。

佛有别号，就是佛的本名；又有通号，就是十号。每一位佛具足。1、如来：乘如实之道，来成正觉。2、应供：应受人天之供养。3、正遍知：既能正知，又能遍知。知一切真俗二谛之理。4、明行足：三明之行，唯佛具足。也就是修行和智慧皆圆满。5、善逝：善能往逝于最好的地方。6、世间解：世间的诸法，唯佛能了解。7、无上士：佛是世间出世间最上的大士，无人可比。8、调御丈夫：调伏驾御三界众生的丈夫。9、天人师：天上的人、人间的人的一位导师。10、佛：觉行圆满，万德庄严。世尊：世出世之尊。具足十号，才称为世尊。

这位净华宿王智佛，正有无量无边菩萨大众，恭恭敬敬在围绕。这位佛为他们说法。

释迦牟尼佛白毫光明。遍照其国。

释迦牟尼佛所放的白毫相光，普遍照耀东方净光庄严国土。

尔时一切净光庄严国中。有一菩萨。名曰妙音。久已植众德本。供养亲近无量百千万亿诸佛。而悉成就基深智慧。

在这个时候，一切净光庄严的国土中，有一位菩萨，名叫妙音菩萨。所谓‘东妙音，西观音。'东方就是妙音菩萨；西方就是观音菩萨。这位妙音菩萨，他在很久远以前，就种植了很多的善根。又供养过无量亿的诸佛，又亲近过无量亿的诸佛，所以成就甚深的智慧，而得到十六种三昧。三昧译为正定正受，也就是能离开邪乱的定力。其三昧有无量，不过举出十六种为代表。

得妙幢相三昧。法华三昧。净德三昧。宿王戏三昧。无缘三昧。智印三昧。解一切众生语言三昧。集一切功德三昧。清净三昧。神通游戏三昧。慧炬三昧。庄严王三昧。净光明三昧。净藏三昧。不共三昧。日旋三昧。

1、妙幢相三昧：深妙的正定，安住不动。如同宝幢，能威伏一切。再言之，就是实相。实相的本体，高过一切，但是无相。虽然无相，可是无所不相，所以叫做妙幢相三昧。

2、法华三昧：就是因果不二。因就是果；果就是因。因果同时，所以譬如莲华。莲华是华开莲现，华谢莲成。就是权实不二。权是权巧方便，实是真实不虚。为实施权，为实法才用方便权法。开权显实，把权打开了，显出实来。就是本迹不二。本是很久以前的事理，迹是现生的

实。因为因果不二，权实不二，本迹不二，所以叫做法华三昧。

3、净德三昧：就是离三惑。惑是迷惑。见到境界就迷糊了，见也无法见，思也无法思，对事理不明白。若能离哄一切垢，便得究竟的性德，所以叫做净德三昧。

何谓三惑：就是（1）见思惑：见惑是对境起贪爱。境界来了，便生贪爱的心。思惑（又为修惑）是迷理起分别。对于理论不明白，生出分别心，越分别越远，越远越分别。结果离根本智慧越来越远。（2）尘沙惑：顾名思义，如尘如沙那样多的惑。可是菩萨教化众生，要有如尘如沙那样多的法门，才能圆满。必须在长劫中学习无量法门，才能破除此惑，得到道种智。（3）无明惑：见到境界，对事也迷了，对理也迷了，这就是无明惑。浅言之，就是不明白。自己也不知道为什么发脾气？自己也不知道为什么颠倒？这就是无明。这三惑不清净，所以叫做垢。令三惑垢离开，就证得清净自性。

4、宿王戏三昧：宿王就是星宿之王——月亮。用权巧方便的智慧来照众生的机，不用实智来照理。权智好像月亮，应圆就圆，应亏就亏，这是很巧妙的，所以用巧妙的智慧来做这种事情。兴之所至做戏，有演员，有观众；所以叫做宿王戏三昧。

5、无缘三昧：就是无缘大慈。无心缘念一切众生，有应即惑，如水现月。无论有缘无缘皆普度之，不分亲疏远近，一视同仁，所以叫做无缘三昧。

6、智印三昧：就是真实的智慧，印一切法，即妄而真。换言之，在一念具足三智。何谓三智？就是一切智、道种智、一切种智。一切智是声闻的智慧，道种智是菩萨的智慧，一切种智是诸佛的智慧。这就是智印三昧。

7、解一切众生语言三昧：就是了解一切众生的语言。不但明白人类的语言，就是异类的众生，如飞禽走兽的语言，甚至无情的草木金石，统统晓得，没有语言的障碍，有这种语言三昧，所以叫做一切众生语言三昧。

8、集一切功德三昧：一切三昧，能收入一三昧。一三昧，又能通达一切三昧。经过无量劫的修行，万德圆满具足，积集一切功德的三昧，所以叫做集一切功德三昧。

9、清净三昧：就是清净六根。六根清净，便得到互用自在，远离尘染，没有惑垢，所以叫做清净三昧。

10、神通游戏三昧：以神通自在妙用的力，现出种种相，来教化众生，游戏人间。换言之，神通变化如同游戏，如幻如化，普摄众生，令众生不要执著，所以叫做神通游戏三昧。

11、慧炬三昧：慧是智慧，炬是火炬。智慧如同火炬般的光明，能除黑暗。浅言之，修道才能有智慧，智慧光明能照破愚痴的黑暗。我们为什么尽做些不合情理的颠倒事呢？就因为愚痴嘛！所以要勤修戒定慧，才能息灭贪嗔痴。没有三毒之心，智慧自然现前。

12、庄严王三昧：庄严自性，自性似王。自性本来具足美德，一切圆融无碍。随便提出一种法，就能统领一切法。也就是以佛庄严而自庄严，所以叫做庄严王三昧。

13、净光明三昧：就是三智清净，圆满光明，能照一切法。也就是性净光明，所以叫做净光明三昧。

14、净藏三昧：在一念中，得到清净，善摄万德。也就是净心住于如来密性。也可以说如来藏性含藏一切法，所以叫做净藏三昧。

15、不共三昧：就是不共三乘，而共一乘。也就是如来大定，所以叫做不共三昧。

16、日旋三昧：清净的智慧，如日旋转，遍照三千大千世界。也可以说用真实的智慧照理，而无所住。就是不住在照理的境界，这叫做日旋三昧。

得如是等百千万亿恒河沙等诸大三昧。

这位妙音菩萨，因为在过去无量劫中，曾经用十某种伎乐及八万四千宝钵，供养云雷音王如来，所以得到百千万亿恒河沙数相等的一切大三昧。

释迦牟尼佛光照其身。即白净华宿王智佛言。世尊。我当往诣娑婆世界。礼拜亲近供养释迦牟尼佛。及见文殊师利法王子菩萨。药王菩萨。勇施菩萨。宿王华菩萨。上行意菩萨。庄严王菩萨。药上菩萨。

释迦牟尼佛在灵山法会中放出肉髻和白毫二光，照耀东方净光世界中的妙音菩萨身上。妙音菩萨便对净华宿王智佛说：‘世尊！我现在应该去娑婆世界，礼拜、供养释迦牟尼佛。我又想见文殊菩萨、药王菩萨、勇施菩萨、宿王华菩萨、上行意菩萨、庄严王菩萨、药上菩萨等等诸大菩萨。'

尔时净华宿王智佛。告妙音菩萨。汝莫轻彼国。生下劣想。

在这个时候，净华宿王智佛告诉妙音菩萨说：‘你到娑婆世界去，不要轻视彼国的一切，更不可生下劣的心，不要有这种的思想。'修道人，切记不要有优越感，贡高我慢，目空一切，瞧不起任何人，这是错误观念。修道要有慈悲喜舍的精神，一视同仁。

善男子。彼娑婆世界。高下不平。土石诸山。秽恶充满。佛身卑小。诸菩萨众。其形亦小。而汝身四万二千由旬。我身六百八十万由旬。汝身第一端正。百千万福。光明殊妙。是故汝往。莫轻彼国。若佛菩萨及国土。生下劣想。

净华宿王智佛又叫一声：‘善男子！那个娑婆世界的国土，有高低不平的大地，有土山，有石山，充满了杂秽恶浊，很不清净。那世界中的佛身，才有一丈六尺之高。一切菩萨的身形，更为矮小。妙音！你的身高，有四万二千由旬，我的身高有六百八十万由旬。你的身相第一，既端正又庄严。有千百万的福相，身放清净光明，特别殊胜而妙好。是故，你到娑婆世界，不要轻慢彼国。对于佛身及菩萨身的矮小，国土的秽恶，不可生下劣想。'

妙音菩萨。白其佛言。世尊。我今诣娑婆世界。皆是如来之力。如来神通游戏。如来功德智慧庄严。

妙音菩萨向净华宿王智佛说：‘世尊！我现在到娑婆世界去，都是凭佛的力量，佛的神通游戏，佛的功德智慧，所庄严所成就，我才能到娑婆世界去，亲近供养释迦牟尼佛。我绝对不会轻慢彼国，不生下劣之想。'

菩萨有权教菩萨和实教菩萨之分别。权教菩萨的智慧浅陋，没有实教菩萨智慧深，所以容易生轻慢的心。如果生轻慢想，便会堕落。所以净华宿王智佛，再三叮咛妙音菩萨，不可生轻慢心，就是和他同去的菩萨众，也不可生下劣心。

于是妙音菩萨。不起于座。身不动摇。而入三昧。以三昧力。于耆阇崛山。去法座不远。化作八万四千众宝莲华。阎浮檀金为茎。白银为叶。金刚为须。甄叔迦宝以为其台。

在这个时候，妙音菩萨不起于座，身也不动摇，便入三昧中。以三昧的力量，来到娑婆世界耆阇崛山（灵鹫山）。离释迦牟尼佛的法座不远之处，就化作八万四千大宝莲华（代表八万四千法门）。这些莲华，都是用阎浮檀金做为华茎，用白银做为华叶，用金刚做为华须，用甄叔迦（赤色宝）做为华台。

尔时文殊师利法王子。见是莲华。而白佛言。世尊。是何因缘。先现此瑞。有若干千万莲华。阎浮檀金为茎。白银为叶。金刚为须。甄叔迦宝以为其台。

这个时候，文殊菩萨见到这种殊胜的莲华出现，不知其因缘，乃请问于佛：‘世尊！这是什么因什么缘，现出这样祥瑞的境界呢？有若干千万的莲华，它的茎是用阎浮檀金所成，它的叶是用白银所成，它的须是用金刚所成，莲华台是用甄叔迦宝所成。这是怎一回事？祈世尊慈悲，为我们说其因缘。'

妙音菩萨现出这种祥瑞境界。为什么文殊菩萨不明白？他们都是等觉菩萨，地位相同，神通相同，岂有不明之理。这是因为文殊菩萨代表法华会中的大众发问，并非真的自己不晓得。

尔时释迦牟尼佛。告文殊师利。是妙音菩萨摩诃萨。欲从净华宿王智佛国。与八万四千菩萨围绕。而来至此娑婆世界。供养亲近礼拜于我。亦欲供养听法华经。

这时候，释迦牟尼佛告诉文殊菩萨说：‘这位妙音菩萨，他是菩萨中的大菩

萨。他从东方净光庄严世界，净华宿王智佛国而来，率领八万四千菩萨一起来娑婆世界。为什么？因为要供养我、亲近我、礼拜我。也想供养法华经，听受法华经。'

文殊师利白佛言。世尊。是菩萨种何善本。修何功德。而能有是大神通力。行何三昧。愿为我等说是三昧名字。我等亦欲勤修行之。行此三昧。乃能见是菩萨色相大小。威仪进止。

文殊菩萨又向佛言：‘世尊！这位妙音菩萨，他在过去生中，种值什么善本？修行什么功德？而能有这样大的神通力呢？他修持什么三昧？唯愿世尊，为我们大众说出三昧的名字。我们大众也想要修持这种三昧法门，得到这种不可思议的大神通力。修持之后，才能见到这位妙音菩萨的色身或大或小，他的威仪进止是怎样？'

惟愿世尊以神通力。彼菩萨来。令我得见。

文殊菩萨又说：‘惟愿世尊慈悲，以神通力，等那位菩萨来到法会时，使我们能和他相见。'

尔时释迦牟尼佛。告文殊师利。此久灭度多宝如来。当为汝等而现其相。

这时候，释迦牟尼佛告诉文殊菩萨说：‘在很久以前，就灭度的多宝如来，他可以顺著你们大众的要求，令妙音菩萨，现其色相，和你们见面，达成你们的愿望。'

时多宝佛告彼菩萨。善男子。来。文殊师利法王子。欲见汝身。

在这个时候，多宝如来对妙音菩萨说：‘善男子！来啊！有位文殊师利法王子，他想和你见面。'

于时妙音菩萨。于彼国没。与八万四千菩萨。俱共发来。所经诸国。六种震动。皆悉雨于七宝莲华。百千天乐。不鼓自鸣。

在这个时候，妙音菩萨在东方净光庄严世界隐没了。他率领著八万四千菩萨众，大家一起出发，来到娑婆世界法华会，聆听妙法莲华经。他们在虚空所经过的一切国土，皆有六种震动，皆雨七宝莲华。又有百千种天乐，不用鼓动，天乐自然演奏微妙悦耳的音乐。

是菩萨目如广大青莲华叶。正使和合百千万月。其面貌端正。复过于此。身真金色。无量百千功德庄严。威德炽盛。光明照曜。诸相具足。如那罗延坚固之身。

这位妙音菩萨，他的眼睛，好像广大的青莲华叶一样，青白分明。正使和合百千万月，其面貌之惴正，更超过这种境界。他的身体是紫磨金颜色，有无量功德，庄严其身。威德非常炽盛，所谓‘有威可畏，有德可敬。'光明照耀一切。无论那一相，都具足圆满而庄严。他的身好像那罗延（金刚力士）那样的坚固，永不会损坏。这就是妙音菩萨的殊胜身相，非为其他菩萨可比拟的。

入七宝台。上升虚空。去地七多罗树。诸菩萨众恭敬围绕。而来诣此娑婆世界耆阇崛山。

妙音菩萨坐在七宝莲华台上，上升虚空，离地面有七棵多罗树（每棵多罗树的有六十尺）之高。八万四千菩萨众，恭恭敬敬的围绕在他的四周，而来到娑婆世界的耆阇崛山上。

到已。下七宝台。以价值百千璎珞。持至释迦牟尼佛所。头面礼足。奉上璎珞。而白佛言。世

尊。净华宿王智佛。问讯世尊。少病少恼。起居轻利。安乐行不。四大调和不。世事可忍不。众生易度不。无多贪欲。嗔恚愚痴。嫉妒悭慢不。无不孝父母。不敬沙门。邪见不善心。不摄五情不。

妙音菩萨到耆阇崛山之后，便从七宝莲华台下来，手持最名贵的璎珞，价值有百千万两黄金，供养释迦牟尼佛。来到佛所，五体投地向佛顶礼，奉献璎珞，然后对佛说：‘世尊！我的师父，净华宿王智佛，他令我向世尊问候。问世尊少病痛少烦恼吧！起居轻安吉利吧！行住坐卧安乐吗？地水火风调和吗？对于世间的事情，还可忍耐吗？对于所有的众生，容易教化吗？众生大概没有太多的贪欲、嗔恚、愚痴吧！不嫉妒，也不悭慢吧！没有不孝顺父母的众生吧！没有不恭敬沙门的信徒吧！'（沙门就是出家的比丘，代表三宝之一——僧宝。）凡是见到沙门，一定要必恭必敬的顶漕。无论他修行如何，都要恭敬。为什么？因为他披袈裟，代表佛法，恭敬他所穿的袈裟。在家人不可批评出家人的过错，否则，种下堕地狱的种子。届时，悔之已晚。凡是佛教徒，一定要恭敬三宝。

又问一切众生还有邪见吗？有修道不善心吗？就是身出家而心不出家。能否收摄五情，不被境界所转呢？（五情就是喜、怒、爱、恶、欲，这五种情惑，不容易摄收住。一般众生，多数是恣情纵欲，任意发展。何谓恣情？就是爱怎样就怎样，也就是任性，放荡不羁的行为。何谓纵欲？就是令欲念随便发展，不受管束。）

世尊。众生能降伏诸魔怨不。久灭度多宝如来。在七宝塔中。来听法不。又问讯多宝如来。安隐少恼。堪忍久住不。

妙音菩萨又称一声：‘世尊！所有的众生，他们能降伏一切魔怨吗？（魔有四种：1、五阴魔：色受想行识五个魔，能生出一切的苦恼。2、烦恼魔：贪嗔痴慢疑五个魔，能使身烦心恼。3、死魔：能断命根之魔。4、天魔：能断慧命之魔。）

在久远以前，已经灭度那位多宝如来，他住在多宝塔中，是否也来听妙法莲华经呢？'妙音菩萨既然看见多宝如来住在多宝塔中，为什么还要这样地问呢？因为妙音菩萨代表其师父（净华宿王智佛）问候释迦牟尼佛，所以才这样地问，表示礼貌。因为多宝如来，曾经发愿，凡有讲妙法莲华经之处，他一定前往听法，所以妙音菩萨才这样地问。

妙音菩萨见到七宝塔在虚空出现，他再问讯多宝如来的近况，多宝如来安稳吧！少恼吧！堪忍久住否？

世尊。我今欲见多宝佛身。惟愿世尊。示我令见。

妙音菩萨又说：‘世尊！我现在想见多宝佛身相，惟愿世尊慈悲，指示我，令我见到多宝如来。'

尔时释迦牟尼佛。语多宝佛。是妙音菩萨。欲得相见。

在这时候，释迦牟尼佛对多宝如来说：‘这位妙音菩萨想谒见您，可以吗？'

时多宝佛。告妙音言。善哉善哉。汝能为供养释迦牟尼佛。及听法华经。并见文殊师利等。故来至此。

在这时候，多宝佛告诉妙音菩萨说：‘善哉！善哉！你能为供养释迦牟尼佛，以及来听妙法莲华经，并且又见到文殊菩萨以及药王菩萨等，特从东方净光庄严世界来到娑婆世界灵鹫山法华会。'

尔时华德菩萨白佛言。世尊。是妙音菩萨。种何善根。修何功德。有是神力。

这时在法会中，有位菩萨，名叫做华德菩萨，他向佛请问：‘世尊！这位妙音菩萨，他在往昔因地之中，种植什么善根？修行什么功德？能有这样的神通力呢？'

佛告华德菩萨。过去有佛。名云雷音王。多陀阿伽度。阿罗诃。三藐三佛陀。国名现一切世间。劫名喜见。妙音菩萨于万二千岁。以十万种伎乐。供养云雷音王佛。并奉上八万四千七宝钵。以是因缘果报。今生净华宿王智佛国。有是神力。

释迦牟尼佛告诉华德菩萨说：‘在过去世中，有一位佛，名号为云雷音王佛（智慧如云，能雨大法雨。法音如雷，能惊醒群迷。）及多陀阿伽度（如来）、阿罗诃（应供）、三藐三佛陀（正遍知或正等正觉）等十号具足。他的国土，名为现一切世间，劫名为喜见劫。

妙音菩萨在云雷音王佛时，在万二千岁中，曾经以十万种伎乐供养佛，又奉献八万四千个七宝所造的钵。因为这种因缘果报，生到净华宿王智佛的国土，才有这种大威神力。'

华德。于汝意云何。尔时云雷音王佛所。妙音菩萨。伎乐供养奉上宝器者。岂异人乎。今此妙音菩萨摩诃萨是。

释迦牟尼佛又叫一声：‘华德菩萨！你的意思及感觉是怎样？在云雷音王佛的处所，妙音菩萨以伎乐供养佛，又奉驮七宝三器。你知道他是谁？他就是现在的妙音菩萨。'

华德。是妙音菩萨。已曾供养亲近无量诸佛。久植德本。又值恒河沙等。百千万亿那由他佛。

释迦牟尼佛又叫一声：‘华德菩萨！这位妙音菩萨，他在往昔时，已经供养无量诸佛，又曾经亲近无量诸佛。在很久以来，就种植无量的德本。又遇到恒河沙数相等那样百千万亿那由他的诸佛。'

华德。汝但见妙音菩萨。其身在此。而是菩萨。现种种身。处处为诸众生。说是经典。

释迦牟尼佛又叫一声：‘华德菩萨！你现在只见妙音菩萨的身在此法会中，可是这位菩萨他能示现种种身，到各处为一切众生演说妙法莲华经。'

或现梵王身。或现帝释身。或现自在天身。或现大自在天身。或现天大将军身。或现毗沙门天王身。或现转轮圣王身。或现诸小王身。或现长者身。或现居士身。或现宰官身。或现婆罗门身。或现比丘比丘尼。优婆塞优婆夷身。或现长者居士妇女身。或现宰官妇女身。或现婆罗门妇女身。或现童男童女身。

妙音菩萨到各处为众生解说法华经，而现种种的身相。有时现大梵天王的身相，有时现帝释的身相，有时现自在天的身相，有时现大自在天的身相，有时现天上大将军的身相，有时现毗沙门的身相。

或者现转轮圣王的身相，诸小王的身相，长者的身相，居士的身相，宰官的身相，婆罗门的身相，比丘的身相，比丘尼的身相，优婆塞（近事男）的身相，优婆夷（近事女）的身相，长者妇女的身相，居士妇女的身相，宰官妇女的身相，婆罗门妇女的身相，童男的身相，童女的身相。总而言之，应以何身得度者，而现何身为说妙法莲华经。为什么？因为身份相同，容易教化，令众生没有自卑感。

或现天龙。夜叉。乾闼婆。阿修罗。迦楼罗。紧那罗。摩侯罗伽。人非人等身。而说是经。

妙音菩萨为说这部经典，随机而现其身相，或者现出天龙八部的身相，或者人非人的身相。宣说妙法莲华经，教化一切众生。

诸有地狱。饿鬼。畜生。及众难处。皆能救济。乃至于王后宫。变为女身。而说是经。

妙音菩萨能在三界二十五有之中，地狱、饿鬼、畜生以及盲聋喑哑等的众生，不得闻经，都能以神力，救济他们出离障难之处，能见三宝，度一切苦厄。

妙音菩萨不但在三途八难中救拔众生，乃至到国王的后宫，变为女人身，为妃嫔宫娥婇女说妙法莲华经，令她们离苦得乐，并可以在来生转为男人身。

华德。是妙音菩萨。能救护娑婆世界诸众生者。是妙音菩萨。如是种种变化现身。在此娑婆国土。为诸众生。说是经典。于神通变化智慧。无所损减。

释迦牟尼佛又叫一声：‘华德菩萨！这位妙音菩萨，他能救护娑婆世界所有的众生。这位菩萨，虽然现这样种种变化的身相，在这娑婆世界为一切众生说此经典，可是他的神通变化的智慧，没有损坏，也没有减少。'

是菩萨以若干智慧。明照娑婆世界。令一切众生。各得所知。于十方恒河沙世界中。亦复如是。

这位菩萨，他用种种智慧光明，来照耀娑婆世界，令一切众生各得应该知道的佛法。不但在娑婆世界是这样的情形，就是在十方恒河沙数那样多的世界中，也是这样。由此可知妙音菩萨的慈悲，如何的广大无边。

若应以声闻形得度者。现声闻形而为说法。应以辟支佛形得度者。现辟支佛形而为说法。应以菩萨形得度者。现菩萨形而为说法。应以佛形得度者。即现佛形而为说法。如是种种。随所应度。而为现形。乃至应以灭度而得度者。示现灭度。

假使有应以声闻身形得度的众生，那就示现声闻的身形，为他说法。应以辟支佛身形得度的众生，那就示现辟支佛的身形，为他说法。应以菩萨身形得度的众生，那就示现菩萨的身形，为他说法。应以佛身形得度的众生，那就示现佛的身形，为他说法。

还有很多的众生，随顺应该得度的因缘，而为他示现身形，教化他们，而为说法。乃至应以入涅槃身形得度的众生，那么，就示现涅槃相而度之。

华德。妙音菩萨摩诃萨。成就大神通智慧之力。其事如是。

佛又叫一声：‘华德菩萨！这位妙音大菩萨，他所成就大神通的智慧之力，事实就是这样的境界。'

尔时华德菩萨。白佛言。世尊。是妙音菩萨。深种善根。世尊。是菩萨住何三昧。而能如是在所变现。度脱众生。

在这个时候，华德菩萨又对佛说：‘世尊！这位妙音菩萨，他所种的善根，太深厚了。世尊！这位妙音菩萨，他住在什么三昧？而能有这样的神通变现呢？能到处变现身相，为众生说法，度脱众生？'

佛告华德菩萨。善男子。其三昧名现一切色身。妙音菩萨。住是三昧中。能如是饶益无量众生。

佛告诉华德菩萨说：‘善男子！这种三昧，它的名字，叫做现一切色身三昧（不动道场，而能现一切众生的形相，为之说法）。妙音菩萨他住在这种三昧之中，就能这样饶益十方世界无量众生。'

说是妙音菩萨品时。与妙音菩萨俱来者。八万四千人。皆得现一切色身三昧。此娑婆世界无量菩萨。亦得是三昧。及陀罗尼。

在说这品妙音菩萨品的时候，同妙音菩萨一起从东方净光庄严世界而来娑婆世界，有八万四千位菩萨，他们同时皆证得现一切色身三昧。就是在这娑婆世界中的无量菩萨，也获得这种三昧的定力，以及陀罗尼的法门。

尔时妙音菩萨摩诃萨。供养释迦牟尼佛。及多宝佛塔已。还归本土。所经诸国。六种震动。雨宝莲华。作百千万亿种种伎乐。

在这个时候，妙音菩萨摩诃萨，供养释迦牟尼佛和多宝佛塔之后，便返回东方净光庄严世界本国土去。在沿途所经过的国土，大地皆有六种震动，又雨宝莲华，又演奏百千万亿种种的伎乐

。非常隆重，表示欢迎。

既到本国。与八万四千菩萨围绕。至净华宿王智佛所。白佛言。世尊。我到娑婆世界。饶益众生。见释迦牟尼佛。及见多宝佛塔。礼拜供养。

妙音菩萨返回本国之后，便同八万四千菩萨围绕，而来到净华宿王智佛的处所。为向佛报告经过的事项，便对佛说：‘世尊！我到娑婆世界去，已经饶益一切众生。我们皆见到释迦牟尼佛和多宝佛塔，我们已经礼拜和供养。'

又见文殊师利法王子菩萨。及见药王菩萨。得勤精进力菩萨。勇施菩萨等。亦令是八万四千菩萨。得现一切色身三昧。

我们又见到文殊菩萨、药王菩萨、得勤精进力菩萨、勇施菩萨等等诸大菩萨。也令同我一起到娑婆世界去的八万四千菩萨，皆得现一切色身三昧。

说是妙音菩萨来往品时。四万二千天子。得无生法忍。华德菩萨。得法华三昧。

佛说妙音菩萨来往品的时候，在法会中有四万二千天子，他们都证得无生法忍。华德菩萨也证得法华三昧。